

المصدر: الشرق الاوسط

التاريخ: ٢ ربيع الاول ١٤٠٥ هـ

المسلمون في بلغاريا

صن - الشرق الاوسط،
إن اضطهاد المسلمين الذين هم من اصل تركي في بلغاريا لمحو الهوية الاسلامية لهذه الاقلية المسلمة التي تزيد عن مليون نسمة قد زاد بشكل واضح خلال الحكم الشيوعي، حتى بلغ درجة لا يمكن السكوت عليها خلال الاشهر القليلة الماضية وقد اهلنا بهذا التقرير اخوة مسلمون يعيشون في داخل البلاد: لقد بدأت معارك دموية حديثا تساقط فيها المئات من المسلمين من اصل تركي في بلغاريا، اثناء حملة لاجبار هذه الاقلية على محو هويتها الاسلامية بقوة الحديد والنار. وقامت الحكومة البلغارية بهذه العمليات على اساس ان المسلمين الأتراك يجب ان يحملوا أسماء بلغارية، حتى يعكسوا وحدة الأمة البلغارية الاسلامية. وفي سبيل تنفيذ هذا الغرض الخبيث قتل ثمانمائة مسلم بواسطة السلطات البلغارية. وتحركت الاتصالات الدبلوماسية بين تركيا وبلغاريا ولكن ذلك لم يسهل ما يعانيه المسلمون هناك. وقد ارسل الرئيس كنعان ايفيرين رسالة الى تيودور زيفيكوف يناشده ان يضمن الحرية والحقوق المبدئية للبلغاريين من اصل تركي. كما طالب ايفيرين بان تقوم الحكومة البلغارية بفحص واعادة النظر في تغيير الاسماء، واغلاق المدارس التركية، ومنع استخدام اللغة التركية في الاماكن العامة حيث يعيش الأتراك المسلمون في بلغاريا. فارسل زيكوف رسالة يعد بالتحقيق في ظل روح الجوار بين الدولتين، وفي ٢١ يناير (كانون الثاني) قام ثلاثة من قادة الاحزاب في تركيا وهم بيرتيف بحسكيولو، عن حزب « امانا الارض » الحاكم، وامين عام حزب الشعب المعارض، وامين عام الحزب الديمقراطي الوطني. قام هؤلاء الثلاثة باصدار بيان نشر في مجلة اسطنبول اليومية (تركمان) حذروا فيه بان الأمة التركية ساءها جدا ما يحدث للأتراك المسلمين في بلغاريا .

وفي بداية هذا العام دمرت عشرة مساجد بواسطة الديناميت في مدينة سمولين ، بحجة أن الحكومة تريد أن تبني فنادق ومواقف للسيارات. ولا يمكن حصر أسماء أو أعداد الناس الذين أجبروا على قبول أسماء سلافكية بدلا من أسمائهم الإسلامية حيث يتم إصدار هويات لهم. كما جرى تدمير مقابر المسلمين وإزالة شواهد القبور التي تحمل أحرفا أو كلمات عربية. ومن المعروف أن الأتراك المسلمين في بلغاريا لهم عهد طويل جدا في بلغاريا، حتى أن البلغار أنفسهم هم من أصل تركي، وأسمهم « جافوش » الذي يعني باللغة التركية « الخليط ». ومعظم المسلمين في بلغاريا هم من أصل تركي، بالإضافة إلى أن المسلمين الذين هم من أصل بلغاري، والمسلمين العجم.

احصائيات رسمية) .

وقد دخل الإسلام إلى منطقة البلقان بواسطة الدولة العثمانية في عهد السلطان مراد الأول، حيث تم احتلال مدينة أدرين وقتحها في تموز (يوليو) ١٧٦٢م وبعد ذلك بثلاثين عاما كانت جميع بلغاريا تحت السيطرة الإسلامية، وجاء آلاف المسلمين من منطقة اناضوليا ليستقروا في هذه المنطقة، كما أن أعدادا كبيرة من السكان المحليين قد تحولوا إلى الإسلام، واستمر الحكم العثماني حتى عام ١٨٧٧ عندما انتهت الحرب التركية الروسية. وحسب معاهدة برلين في ١٣ يوليو عام ١٨٧٨ تم إعطاء بلغاريا حكما ذاتيا، وبعد ذلك بسبع سنوات تم ضم شرق الروملي التركية إلى بلغاريا. وفي نهاية حرب البلقان في عام ١٩١٣ أضفنا بلغاريا تسع مدن تركية في غرب رانيا ورايو، وفي عام ١٩٤٠ استولت بلغاريا على منطقة جنوب دبركا من رومانيا، حيث يعيش أعداد من المسلمين. ورغم أن معاهدة برلين على الأقلية التركية التي تعيش في هذه المنطقة ودعت إلى حفظ حقوقها، إلا أنه تم طرد ما يزيد على مليون تركي من المنطقة وقتل ما يزيد على ثلاثمائة وخمسين الفا في المذابح التي قام بها البلغار ضد المسلمين هناك ولم يستطع اللاجئون بعد الحرب العودة إلى أراضيهم، حيث انتشروا في بقاع الامبراطورية العثمانية آنذاك .

قامت الحكومة البلغارية تدريجيا بالاستيلاء على أراضي المسلمين، بل وحتى حيواناتهم، حيث كان أكثر من ٧٠٪ من الأراضي في بلغاريا يمتلكها المزارعون المسلمون ثم بدأت تنقلب الكفة عن طريق استيلاء السلطات على الأراضي بحجة الإصلاح الزراعي، وتسليم هذه الأراضي إلى البلغاريين. وفي عام ١٩٤٤ كان ما يزيد عن ٨٠٪ من المسلمين في بلغاريا قد أصبحوا من المزارعين الصغار، ممن يسكنون في المدن والضواحي. ونظرا للضغط

وقامت السلطات البلغارية في اليوم التالي بإذاعة بيان تهاجم فيه الدعايات المناوئة لبلغاريا التي تنشر في تركيا. كما قامت بلغاريا بإغلاق حدودها بالنسبة للسواح فقط من الأتراك، لعلمها بأنه لو تم إغلاق الحدود بصورة كاملة نستتسر تجارتها مع الشرق الأوسط. وكانت الحكومة البلغارية تأمل بهذه الطريقة أن تنجح في منع المسلمين البلغاريين من الاتصال بالطريق الوحيد لهم بالعالم الإسلامي عن طريق تركيا، ومنع تسرب المعلومات التي تشير المسلمين خارج بلغاريا. وفي الواقع أن المشكلة لم تبرز إلى الضوء إلا بعد اكتشاف أن عدد اللاجئيين المهاجرين غير القانونيين من بلغاريا إلى تركيا قد تضاعف عدة مرات خلال الأيام الأخيرة، هربا من محاولة تغيير دينهم وأسمائهم وهويتهم بالقوة. كما قامت السلطات البلغارية بطرد ثلاثة صحفيين أتراك كانوا يحاولون التحقيق في هذه الحوادث. وفي نهاية العام الماضي - كجزء من خطة خمسية لاجبار جميع المسلمين لتغيير أسمائهم في الجوازات والهويات الشخصية - أعلنت الحكومة بأنها قد انتهت بنجاح من هذه العملية في جميع المدن وعندئذ اتجهت الحكومة إلى تنفيذ برنامجها في المناطق الريفية وبالأخص في منطقة خاز قوردو وموجلسراد في جنوب دبروكا . ولكن المواطنين المسلمين رفضوا وقاموا « بالبلغرة » بالاجبار، حيث رفضوا أن يوقعوا على الأوراق البلغارية تطوعا ليتم تغيير أسمائهم حالا، كي يصبح من اسمه أحمد يدعي بيتور وبذلك تنتمي حضارتهم وثقافتهم .

وقد تم مضايقة الناس بأشكال كثيرة، حيث وضع الكثيرون منهم في سجون، عبارة عن مخيمات، عندما رفضوا أن يستجيبوا لهذا الأمر. كما أن السلطات العسكرية قامت بإحضار أعداد كبيرة من الجيش والشرطة إلى المناطق التي رفضت التوقيع. ويذكر هلال أوجسون قولو، أحد رؤساء المهاجرين البلغاريين في تركيا، أن ثمانين مسلما في قرية أجريدير، قرب كركالي، قد قتلوا خلال الشهرين الماضيين. ويذكر أن بعض الجرائم الشبيهة بذلك قد جرت في عدد من القرى الإسلامية، ويذكر أحد ضباط المباحث البلغارية، رحيم مومنتات، الذي هرب من بلغاريا ولجا إلى تركيا أنه في شهر أكتوبر (تشرين الأول) ١٩٨٤م طلب من عمدة مدينة سيمولين السيد كميل أن يغير اسمه، ولكنه رفض ذلك. وفي اليوم التالي عشر على جثته بعد أن قامت إحدى سيارات اللوري بالسرور عليها في وسط المدينة. وفي نفس المدينة قام أربعة من المسلمين من قبيلة البوسماكس البلغار بالانتحار بعد إجبارهم على تغيير أسمائهم ومنعهم من مزاوله دينهم .

البلغارية. وكانت الاجابة على هذه المذكرة من قبل رئيس الوزراء جودجي ديمتروف، وهو رئيس الحزب الشيوعي البلغاري، في خطبته بتاريخ ١٩ شباط (فبراير) ١٩٤٦ حينما قال اننا يجب ان نؤكد ان قوم السلاف يجب ان يكون لهم دور القيادة في بلغاريا ونؤكد هنا ان البلغار انما نعني اهل بلغاريا ويجب ان نزيل كل الأثار التي تركتها الامبراطورية العثمانية في بلغاريا .

وبدا برنامجا شبيها ببرنامج النازية، حيث قرر المؤتمر الوطني البلغاري بعد خطاب رئيس الوزراء بأشهر قليلة قانون التعليم البلغاري وبواسطته تم تأميم جميع المدارس الاسلامية والتركية. وبهذا اصبحت جميع المدارس ملكا للحكومة، بما فيها من ارض ومباني وادوات تعليمية. وفي عام ١٩٤٧ تم منع تعليم اللغة التركية، وبعد هذه الخطوة ازدادت نسبة الامية بين المسلمين الاثراك بشكل كبير. وحسب الاحصائيات الحديثة البلغارية فان نسبة المتعلمين بين اليهود ٧١٪ والارمن ٥٩٪ والبسلفاريين ٥٤٪ والقاقور ٤٠٪ والتسار ٢٧٪ والاثراك ١١٪ والمسلمين المتقنين أو العجرا ٨٪ والمسلمين البوماك البلغاريين ٦ .

وقبل استيلاء البلغار الشيوعيين على السلطة كانت كل مدينة في بلغاريا تحتوي على عدة مساجد ولكنهم منعوا الجمعية الوحيدة التي كانت تحاول المحافظة على هوية وحقوق المسلمين الاثراك، وهي جمعية ثوران جمعيتي. كما قامت الحكومة بمنع الختان ومنعت الاحتفال بالزواج بالطريقة الاسلامية واجبرت النساء على خلع الحجاب، كما اجبر الرجال على الخدمة العسكرية الاجبارية. وكما حاولت الحكومة البلغارية لتعطيم احر علاقات المسلمين بالاسلام فقد اجبرت المسلمين على تغيير اسمائهم الى اسماء بلغارية. وهذه الحفلة لاذابة المجتمع الاسلامي قامت على اساس من قرارات مؤتمر الحزب الشيوعي البلغاري ومناهجه التي امرها في عام ١٩٧١، والتي لازالت تستخدم حتى الان. حيث ذكر بان برامج التطور للامة الاشتراكية سوف تتوسع، وان المواطنين في بلدنا من مختلف الاصول سيكونون اقر بعضهم الى بعض. وبعد ذلك ببضع سنوات بدأت تخرج الى الوجود عبارة الامة الاشتراكية الموحدة في الصحف والمجلات الحكومية. وفي عام ١٩٧٧ ذكر احد المحررين في احدى الجرائد في مقال له : « ان بلدنا هو من اصل واحد، ويسير نحو اذابة جميع الفوارق » .

وفي عام ١٩٧٩ اكد تيودور جيفكوف ان المسألة القومية تم حلها نهائيا، وبشكل مطلق من السكان انفسهم. وليس لبلغاريا مشاكل داخلية فيما يتعلق بالمسألة القومية. وتمشيياً

عليهم لم يكن عددهم في الصناعة او التجارة اكثر من ١٪ .

اما الضغوط الاقتصادية التي كانت تواجه بعض المسلمين الاثراك فقد اصبحت عامة ومنظمة منذ الانقلاب الشيوعي في ٩ ايلول (سبتمبر) ١٩٤٤، حينما دخلت بلغاريا ضمن الستار الحديدي، وانتشر اضطهاد المسلمين في كل اوجه الحياة: اقتصادية ودينية وتعليمية. وتعتبر بلغاريا اقسى الحكومات واكثرها اضطهادا بين الدول الشيوعية بعد ألمانيا .

وفي الفترة قبل ١٩٤٤ كان المجتمع الاسلامي مجتمعا محافظا مغلقا على نفسه، وكانت علاقته بالبلغاريين الآخرين على ادنى مستوى، رغم انهم موزعون في عدة مناطق وتسمى ومحافظات الا انهم حافظوا على اماكن التعليم واماكن العبادة، وحتى على النوادي الرياضية الخاصة بهم. ولكن النظام الجديد استخدم القوة ليغير من واقع المجتمعات الاسلامية المغلقة، وتم تساميم الارض بسين عامي ١٩٤٩ و١٩٥٥، واثرت ذلك على المسلمين بشدة اكثر من غيرهم، لانهم كانوا في الاغلب من سفار المزارعين. وبذلك اضطرت الغالبية العظمى من المسلمين الى هجر الارض، والعمل في وظائف متدنية في تعاونيات الحكومة، وجمع القمامة، ودعي الاغنام .

وكان تذويب المسلمين يتم عن طريق تغيير التركيبة السكانية في البلاد، باجبارهم على الانتقال من مكان إلى آخر. ففي تموز (يوليو) ١٩٤٨ تم نقل خمسين لوري محملة بالمسلمين من منطقة رودوب بالقوة الى منطقة دبروكا - وفي تشرين الاول (اكتوبر) ١٩٤٩ تم نقل ٢٨ لوري محملة بالعائلات المسلمة من مستنالي كوزوكافاك وداري دير، ثم ارسلوا الى الشمال - وفي ايلول (سبتمبر) ١٩٥٠ تم نقل ٦٣ لوري محملة بالعائلات المسلمة من منطقة كازوكافاك، واجبروا على الرحيل الى منطقة رويان رازقار، ومنطقة سحتي .

وكان هذا النقل يتم باسم مشاريع التنمية والتقدم، وتم فصل الشباب عن عائلاتهم وعن محيطهم، وتوزيعهم بين المجموعات البلغارية. وكانوا يؤخذون من مناطق رودوب وديليورمان حيث يعيش غالبية المسلمين ويرسلون الى مدن صوفيا وبورقاز وديموتوفقراد حيث لا يعيش أي مسلم. ولا يزال حتى الآن عدد كبير من العائلات لا يعلمون مكان اطفالهم..

ورغم الوعود الكثيرة التي تمت بالنسبة لتعليم الاطفال المسلمين قبل الاحتلال الشيوعي، وفي ظل هذه الوعود، اجتمع في ٢٧ ايلول (سبتمبر) ١٩٤٤ مؤتمر لمثليين عن المسلمين في بلغاريا. حضره مائتا شخص، وقدم هذا المؤتمر طلباته بالنسبة للتعليم الاسلامي في مذكرة الى الحكومة

مع هذه السياسة لم يشر الى بيا
 فعيما يتعلق بمسألة القومية منذ احصاء
 عام ١٩٦٥. وبعد ١٩٧٥ لم تعد
 القومية تدرج في جوازات السفر
 وبطاقات الهوية والوثائق الرسمية .
 ان السبب وراء اهمية الصراع
 حول فرض الاسماء البلغارية يعود الى
 ان اي مواطن لا يحمل اسما سلافيا
 يصبح « نكرة » بالمعنى القانوني
 الكامل للكلمة. فلا يحصل على اي
 وظيفة ولا تصدر له وثيقة أو شهادة أو
 ورقة رسمية. وحتى الشهادات العلمية
 تحجب عن الذين لم يغيروا اسمهم
 الاصلي أو الاسلامي .
 وبالتأمل في الاسباب التي تكمن
 وراء هذا الانفجار الحديث للبلغرة
 المتعمية فان الانسان يمكن ان يهتدي
 الى اسباب تتعلق بالتركيبة السكانية .
 فعلى الرغم من سياسة تشجيع
 زيادة عدد السكان. فان المخططين
 البلغار يخشون في ظل نسبة الزيادة في
 المواليد والبالغه ١٢,٩ للاف ان تصبح
 بلغاريا مهددة بزيادة السكان المسلمين،
 لان نسبة المواليد بين ذوي الاصول
 التركية تقريبا ٢٠ للاف .
 وبهذا يتسبب نمو السكان من الاصول
 التركية في مشاكل للنظام في المستقبل .
 ان سياسة فرض الاسماء البلغارية
 .. على المسلمين يمكن ان يتنظر اليه
 كعامل يبطل مفعول هذه الزيادة في
 السكان، عن طريق الاذابة، ولتخفيض
 ارقام المسلمين التي تظهر في
 الاحصاءات لاقدر ممكن .
 اما بالنسبة للمسلمين فستستمر
 المشكلة. الا ان سياسة المراقبة المتصلة
 لانتهاكات حقوقهم بواسطة تركيا يمكن
 ان تحد من المشاكل .
 وهناك جانب آخر يؤثر على مسلمي
 بلغاريا، الا وهو الاهدال التام للمسلمين
 من ابوماتك والفجر. علما بان الاهتمام
 الدبلوماسي التركي مقتصر على ما يمكن
 تعريفه كتركي، لهذا فان وضع
 المسلمين البوماتك والفجر اسوا بكثير
 من وضع المسلمين الأتراك .